
533. Plenarsitzung

PC-Journal Nr. 533, Punkt 5 der Tagesordnung

**BESCHLUSS Nr. 635
HALBJAHRESÜBERPRÜFUNG DES
OSZE-GESAMTHAUSHALTSPLANS FÜR DAS JAHR 2004**

Der Ständige Rat –

in Befolgung der einschlägigen Bestimmungen der Finanzvorschriften, insbesondere der Finanzvorschrift 2.09, und des Beschlusses Nr. 590 des Ständigen Rates vom 24. Dezember 2003,

Kenntnis nehmend vom Dokument über die Halbjahresüberprüfung des OSZE-Gesamthaushaltsplans für das Jahr 2004 (PC.ACMF/90/04),

unter Hinweis auf die Beschlüsse des Ständigen Rates Nr. 595 (Doc.In), Nr. 596 (Hauptprogramm Amtierender Vorsitzender), Nr. 608 (FSK-Vorsitz), Nr. 616 (BDIMR), Nr. 629 (ICT) und Nr. 630 (BDIMR-Wahlprogramm) über die Umwidmung von Mitteln für die jeweiligen Nachtragshaushalte,

unter Betonung der Notwendigkeit einer weiteren Verbesserung der Leitung der Organisation –

- (a) ersucht den Generalsekretär, die geltenden Praktiken betreffend die nationale Einkommenssteuer, der die Gehälter lokaler OSZE-Bediensteter unterliegen, zu überprüfen und dem Beratenden Ausschuss für Verwaltung und Finanzen (ACMF) bis spätestens 10. Dezember Vorschläge über mögliche Maßnahmen zu unterbreiten, durch die gewährleistet werden soll, dass die OSZE-Feldeinsätze im Einklang mit Bestimmung 5.05 des Personalstatuts handeln;
- (b) ersucht das Sekretariat, die bei der Zahlung der Zulage für Unterkunft und Verpflegung (BLA) geübte Praxis so abzuändern, dass Missionsmitarbeiter ab 1. Januar 2005 für die Zeit von Dienstreisen außerhalb des Missionsgebiets zusätzlich zum Tagegeld (DSA) nur 50 % der zur Anwendung kommenden BLA erhalten;
- (c) ersucht den Generalsekretär, die Umsetzung des Personalstatuts und die Vereinbarkeit der Dienstordnung mit Beschluss Nr. 550 des Ständigen Rates vom 27. Juni 2003 einer umfassenden Überprüfung zu unterziehen und dem ACMF über die verwaltungstechnischen, budgetären und finanziellen Aspekte dieser Überprüfung samt Verbesserungsvorschlägen bis spätestens 1. März 2005 zu berichten;

genehmigt die Umwidmungen, wie sie aus der im Anhang enthaltenen Aufstellung hervorgehen.

HALBJAHRESÜBERPRÜFUNG DES OSZE-GESAMTHAUSHALTSPLANS FÜR DAS JAHR 2004

Fonds	Revidierter Haushalt aktuell	Aufstockung (Kürzung) mit Stand Halbjahres- überprüfung	Revidierter Haushalts- voranschl. nach Halb- jahresüber- prüfung
Hauptprogramm			
Programm			
<u>I. FONDS BETREFFEND DAS SEKRETARIAT UND DIE INSTITUTIONEN</u>			
<u>Sekretariat</u>			
Generalsekretär und Zentrale Dienste			
Exekutivmanagement	857.100		857.100
Sicherheitsmanagement	310.900		310.900
Externe Zusammenarbeit	625.000		625.000
Rechtsdienst	272.400		272.400
Presse- und Öffentlichkeitsarbeit	1.099.300		1.099.300
Genderfragen	158.900		158.900
Gesamt	3.323.600		3.323.600
Amtierender Vorsitzender			
Kurzzeitmissionen, Besuche des Amtierenden Vorsitzenden und der Persönlichen Beauftragten des Amtierenden Vorsitzenden	300.000		300.000
Beratender Ausschuss für Verwaltung und Finanzen	15.000		15.000
Sonderbeauftragter für die Bekämpfung des Menschenhandels	133.700		133.700
Gesamt	448.700		448.700
Sondergruppe Bekämpfung des Menschen- handels			
Sondergruppe Bekämpfung des Menschenhandels	305,900		305.900
Gesamt	305.900		305.900
Interne Aufsicht			
Interne Aufsicht	913,900		913.900
Gesamt	913.900		913.900
Strategische Polizeiangelegenheiten			
Strategische Polizeiangelegenheiten	677,700		677.700
Gesamt	677.700		677.700
Gruppe Terrorismusbekämpfung			
Gruppe Terrorismusbekämpfung	433,700		433.700
Gesamt	433.700		433.700

HALBJAHRESÜBERPRÜFUNG DES OSZE- GESAMTHAUSHALTSPLANS FÜR DAS JAHR 2004 (Fortsetzung)

Fonds			
Hauptprogramm			
Programm	Revidierter Haushalt aktuell	Aufstockung (Kürzung) mit Stand Halbjahres- überprüfung	Revidierter Haushalts- voranschl. nach Halb- jahresüber- prüfung
Aktivitäten im Zusammenhang mit ökonomischen und ökologischen Aspekten der Sicherheit			
Koordinator für ökonomische und ökologische Aktivitäten der OSZE	967.300		967.300
Treffen des Wirtschaftsforums	395.000		395.000
Gesamt	1.362.300		1.362.300
Konfliktverhütungsaktivitäten			
Leitung und Management	350.500		350.500
Abteilung Missionsprogramme	734.200		734.200
Projektkoordinationseinheit	139.400		139.400
FSK-Vorsitz	21.400		21.400
Kommunikationsnetz	666.000		666.000
FSK-Unterstützungsgruppe	381.000		381.000
Gruppe Einsatzplanung und Lage-/ Nachrichtenzentrum	929.800		929.800
Gesamt	3.222.300		3.222.300
Personalmanagement			
Leitung und Management	388.900		388.900
Personaleinstellung	495.800		495.800
Personalverwaltung	625.100		625.100
Abteilung Schulung	642.600		642.600
Gesamt	2.152.400		2.152.400
Hauptabteilung Verwaltung und Finanzen/Innerer Dienst Wien			
Leitung und Management	368.100		368.100
Finanzdienst	1.098.000		1.098.000
IT-Abteilung	3.652.300		3.652.300
Missionsunterstützungsdienst	2.628.700		2.628.700
Zentrale Schriftgut- und Informations- verwaltung	276.700		276.700
Doc.In	449.900	(100.000)	349.900
Konferenz- und Sprachendienst Wien	5.618.000		5.618.000
Prager Büro	413.400		413.400
Gesamt	14.505.100	(100.000)	14.405.100
Sekretariat gesamt	27.345.600	(100.000)	27.245.600

HALBJAHRESÜBERPRÜFUNG DES OSZE- GESAMTHAUSHALTSPLANS FÜR DAS JAHR 2004 (Fortsetzung)

Fonds	Revidierter Haushalt aktuell	Aufstockung (Kürzung) mit Stand Halbjahres- überprüfung	Revidierter Haushalts- voranschl. nach Halb- jahresüber- prüfung
Hauptprogramm			
Programm			
<u>Büro für demokratische Institutionen und Menschenrechte</u>			
Leitung und Politik	1.571.700		1.571.700
Gruppe Fondsverwaltung	2.342.500	(24.500)	2.318.000
Wahlen	4.925.700		4.925.700
Demokratisierung	1.399.900	(25.400)	1.374.500
Fragen der Roma und Sinti	348.700		348.700
Menschenrechte	990.600		990.600
Gesamt	11.579.100	(49.900)	11.529.200
<u>Hoher Kommissar für nationale Minderheiten</u>			
Büro des Hohen Kommissars	1.279.700		1.279.700
Gruppe Fondsverwaltung	643.400		643.400
Gruppe Konfliktverhütung	641.800		641.800
Gesamt	2.564.900		2.564.900
<u>Beauftragter für Medienfreiheit</u>			
Büro des Beauftragten	316.400		316.400
Medienfreiheit	662.400		662.400
Gesamt	978.800		978.800
Fonds betreffend das Sekretariat und die Institutionen gesamt	42,468,400	(149,900)	42.318.500
<u>II. FONDS BETREFFEND OSZE- FELDEINSÄTZE</u>			
<u>Südosteuropa</u>			
<u>Mission im Kosovo</u>			
Büro des Missionsleiters	2.478.700		2.478.700
Gruppe Fondsverwaltung	15.069.500		15.069.500
Demokratisierung	5.842.300		5.842.300
Provisorische Medienkommission/IMC	158.700		158.700
Volksanwaltschaft	424.800	(30.000)	394.800
Menschenrechte und Rechtsstaatlichkeit	4.762.500		4.762.500
Wahlen	5.148.300		5.148.300
Polizeiausbildung und -aufbau	5.288.500		5.288.500
Mission gesamt	39.173.300	(30.000)	39.143.300
Verstärkung durch das Sekretariat	3.224.500		3.224.500
Verstärkung durch das BDIMR	263.700	(23.800)	239.900
Endbetrag	42.661.500	(53.800)	42.607.700

HALBJAHRESÜBERPRÜFUNG DES OSZE- GESAMTHAUSHALTSPLANS FÜR DAS JAHR 2004 (Fortsetzung)

Fonds			
Hauptprogramm			
Programm	Revidierter Haushalt aktuell	Aufstockung (Kürzung) mit Stand Halbjahres- überprüfung	Revidierter Haushalts- voranschl. nach Halb- jahresüber- prüfung
<u>Aufgaben in Bosnien und Herzegowina</u>			
Büro des Missionsleiters	1.815.700	2.000	1.817.700
Gruppe Fondsverwaltung	3.426.000	400	3.426.400
Sicherheitskooperation	1.186.700	400	1.187.100
Reform der öffentlichen Verwaltung	1.799.200	1.600	1.800.800
Bildung	1.889.300	0	1.889.300
Demokratisierung	3.198.900	2.000	3.200.900
Menschenrechte und Rechtsstaatlichkeit	4.348.100	5.900	4.354.000
Mission gesamt	17.663.900	12.300	17.676.200
<u>Regionale Stabilisierung/Rüstungs- kontrolle</u>			
Durchführung der Artikel II und IV	536.200		536.200
Regionale Stabilisierung/Rüstungs- kontrolle gesamt	536.200		536.200
Verstärkung durch das Sekretariat	1.252.900		1.252.900
Endbetrag	19.453.000	12.300	19.465.300
<u>Mission in Kroatien</u>			
Büro des Missionsleiters	1.185.700		1.185.700
Gruppe Fondsverwaltung	2.635.000		2.635.000
Rückkehr und Integration	2.166.400		2.166.400
Rechtsstaatlichkeit (einschließlich Polizei)	2.160.100		2.160.100
Demokratisierung	1.959.400		1.959.400
Mission gesamt	10.106.600		10.106.600
Verstärkung durch das Sekretariat	297.700		297.700
Endbetrag	10.404.300		10.404.300
<u>Mission in Serbien und Montenegro</u>			
Büro des Missionsleiters	950.600	60.500	1.011.100
Gruppe Fondsverwaltung	3.021.000	(18.500)	3.002.500
Polizeiangelegenheiten	2.485.900	(151.500)	2.334.400
Ökonomische und ökologische Aktivitäten	321.300		321.300
Menschenrechte und Rechtsstaatlichkeit	1.241.500		1.241.500
Demokratisierung	1.267.100	99.500	1.366.600
Medien	572.900	(16.000)	556.900
Endbetrag	9.860.300	(26.000)	9.834.300

**HALBJAHRESÜBERPRÜFUNG DES OSZE-
GESAMTHAUSHALTSPLANS FÜR DAS JAHR 2004 (Fortsetzung)**

Fonds	Revidierter Haushalt aktuell	Aufstockung (Kürzung) mit Stand Halbjahres- überprüfung	Revidierter Haushalts- voranschl. nach Halb- jahresüber- prüfung
Hauptprogramm			
Programm			
<u>Präsenz in Albanien</u>			
Büro des Missionsleiters	804.300	(5.000)	799.300
Gruppe Fondsverwaltung	639.400		639.400
Sicherheitskooperation	804.700	(14.500)	790.200
Demokratisierung	802.000	(12.500)	789.500
Menschenrechte und Rechtsstaatlichkeit	725.500	(3.000)	722.500
Endbetrag	3.775.900	(35.000)	3.740.900
<u>“Spillover“-Überwachungsmission in Skopje</u>			
Büro des Missionsleiters	1.684.600		1.684.600
Gruppe Fondsverwaltung	4.030.400		4.030.400
Polizeiaufbau	3.900.500		3.900.500
Vertrauensbildung	1.369.200		1.369.200
Rechtsstaatlichkeit	1.636.500		1.636.500
Medienentwicklung	465.200		465.200
Unterstützung der öffentlichen Verwaltung	502.700		502.700
Mission gesamt	13.589.100		13.589.100
Verstärkung durch das Sekretariat	156.500		156.500
Endbetrag	13.745.600		13.745.600
Südosteuropa gesamt	99.900.600	(102.500)	99.798.100
<u>Osteuropa</u>			
<u>Mission in Moldau</u>			
Büro des Missionsleiters	292.300		292.300
Gruppe Fondsverwaltung	492.300		492.300
Konfliktverhütung/-beilegung	262.000	(2.000)	260.000
Überwachung der Menschenrechte/ Demokratisierung	451.600	(107.000)	344.600
Gesamt	1.498.200	(109.000)	1.389.200
<u>Projektkoordinator in der Ukraine</u>			
Büro des Missionsleiters	163.100		163.100
Gruppe Fondsverwaltung	187.300		187.300
Unterstützung ukrainischer Institutionen durch Projekte	734.900		734.900
Gesamt	1.085.300		1.085.300

**HALBJAHRESÜBERPRÜFUNG DES OSZE-
GESAMTHAUSHALTSPLANS FÜR DAS JAHR 2004 (Fortsetzung)**

Fonds Hauptprogramm Programm	Revidierter Haushalt aktuell	Aufstockung (Kürzung) mit Stand Halbjahres- überprüfung	Revidierter Haushalts- voranschl. nach Halb- jahresüber- prüfung
<u>Büro in Minsk</u>			
Büro des Missionsleiters	360.400		360.400
Gruppe Fondsverwaltung	157.900		157.900
Ökonomische und ökologische Aktivitäten	212.300		212.300
Institutioneller Aufbau, Rechtsstaatlichkeit und Zivilgesellschaft	211.500		211.500
Gesamt	942.100		942.100
<u>Vertreter in der estnischen Kommission für pensionierte Militäranghörige</u>			
Büro des Missionsleiters	102.200		102.200
Gruppe Fondsverwaltung	21.100		21.100
Gesamt	123.300		123.300
<u>Vertreter in der Gemeinsamen lettisch- russischen Kommission für pensionierte Militäranghörige</u>			
Büro des Missionsleiters	12.200		12.200
Gesamt	12.200		12.200
Osteuropa gesamt	3.661.100	(109.000)	3.552.100
<u>Kaukasus</u>			
<u>Mission in Georgien</u>			
Büro des Missionsleiters	1.643.200	(35.000)	1.608.200
Gruppe Fondsverwaltung	2.262.800	(45.000)	2.217.800
Politische und militärische Aspekte/ Sicherheits- und Polizeiaspekte	889.800	(19.000)	870.800
Grenzüberwachungseinsätze	15.100.400	(400.000)	14.700.400
Ökonomische und ökologische Aktivitäten	186.700		186.700
Aktivitäten in der menschlichen Dimension	1.189.000	(84.000)	1.105.000
Gesamt	21.271.900	(583.000)	20.688.900
<u>Büro in Eriwan</u>			
Büro des Missionsleiters	195.600	(12.400)	183.200
Gruppe Fondsverwaltung	343.900	(8.400)	335.500
Politisch-militärische Aktivitäten	345.300	(58.200)	287.100
Ökonomische und ökologische Aktivitäten	244.600	(27.100)	217.500
Aktivitäten in der menschlichen Dimension	209.600	(5.200)	204.400
Gesamt	1.339.000	(111.300)	1.227.700

**HALBJAHRESÜBERPRÜFUNG DES OSZE-
GESAMTHAUSHALTSPLANS FÜR DAS JAHR 2004 (Fortsetzung)**

Fonds Hauptprogramm Programm	Revidierter Haushalt aktuell	Aufstockung (Kürzung) mit Stand Halbjahres- überprüfung	Revidierter Haushalts- voranschl. nach Halb- jahresüber- prüfung
<u>Büro in Baku</u>			
Büro des Missionsleiters	189.600	(15.000)	174.600
Gruppe Fondsverwaltung	267.800	(5.000)	262.800
Politisch-militärische Aktivitäten	371.700	(2.500)	369.200
Ökonomische und ökologische Aktivitäten	258.400	(2.500)	255.900
Aktivitäten in der menschlichen Dimension	470.100	(20.000)	450.100
Gesamt	1.557.600	(45.000)	1.512.600
<u>Hochrangige Planungsgruppe</u>			
Büro des Missionsleiters	211.400		211.400
Gesamt	211.400		211.400
<u>Minsk-Prozess</u>			
Büro des Missionsleiters	953.300		953.300
Gesamt	953.300		953.300
<u>Persönlicher Beauftragter des Amtierenden Vorsitzenden</u>			
Büro des Missionsleiters	642.700		642.700
Gruppe Fondsverwaltung	247.300		247.300
Gesamt	890.000		890.000
Kaukasus gesamt	26.223.200	(739.300)	25.483.900
<u>Zentralasien</u>			
<u>Zentrum in Almaty</u>			
Büro des Missionsleiters	108.000	(2.000)	106.000
Gruppe Fondsverwaltung	458.200	(9.000)	449.200
Unterstützung für die demokratische Entwicklung politischer Institutionen	206.500	0	206.500
Wirtschaftsentwicklung und Umweltsanierung	201.800	0	201.800
Aufbau von Kapazitäten und Unterstützung der Zivilgesellschaft	137.600	(3.000)	134.600
Demokratische Entwicklung und Medienfreiheit	398.900	0	398.900
Gesamt	1.511.000	(14.000)	1.497.000

**HALBJAHRESÜBERPRÜFUNG DES OSZE-
GESAMTHAUSHALTSPLANS FÜR DAS JAHR 2004 (Fortsetzung)**

Fonds Hauptprogramm Programm	Revidierter Haushalt aktuell	Aufstockung (Kürzung) mit Stand Halbjahres- überprüfung	Revidierter Haushalts- voranschl. nach Halb- jahresüber- prüfung
<u>Zentrum in Aschgabad</u>			
Büro des Missionsleiters	159.500	(17.000)	142.500
Gruppe Fondsverwaltung	161.600	0	161.600
Unterstützung beim Aufbau einer demokratischen Gesellschaft, von Rechtsstaatlichkeit und Marktformen	805.400	(130.000)	675.400
Gesamt	1.126.500	(147.000)	979.500
<u>Zentrum in Bischkek</u>			
Büro des Missionsleiters	268.000	(11.600)	256.400
Gruppe Fondsverwaltung	356.500	(61.300)	295.200
Stärkung der politischen Stabilität und der Demokratie	156.100	7.100	163.200
Wissenschaftliche Zusammenarbeit in der zweiten Dimension	235.100	(2.200)	232.900
Aktivitäten in der menschlichen Dimension	267.200	(11.200)	256.000
Demokratischer Umbau	455.900	8.600	464.500
Unterstützung für den Prozess der Rechtsreform	172.500	(9.400)	163.100
Gesamt	1.911.300	(80.000)	1.831.300
<u>Zentrum in Taschkent</u>			
Büro des Missionsleiters	133.200	(15.000)	118.200
Gruppe Fondsverwaltung	337,900	25,000	362.900
Programm "Good Governance"	347,900	(40,000)	307.900
Programm Demokratisierung und Rechtsstaatlichkeit	278,500	(10,000)	268.500
Programm Parlamentsreform	177,800	(20,000)	157.800
Programm gegen den Menschenhandel	150,000		150.000
Programm Medien	65,000	(5,000)	60.000
Programm Bildung für die Jugend	127,800	(10,000)	117.800
Gesamt	1.618.100	(75.000)	1.543.100

**HALBJAHRESÜBERPRÜFUNG DES OSZE-
GESAMTHAUSHALTSPLANS FÜR DAS JAHR 2004 (Fortsetzung)**

Fonds	Revidierter Haushalt aktuell	Aufstockung (Kürzung) mit Stand Halbjahres- überprüfung	Revidierter Haushalts- voranschl. nach Halb- jahresüber- prüfung
Hauptprogramm			
Programm			
<u>Zentrum in Duschanbe</u>			
Büro des Missionsleiters	195.300	8.900	204.200
Gruppe Fondsverwaltung	914,900	(6,900)	908.000
Unterstützung der wirtschaftlichen Entwicklung in Tadschikistan	528.400	(7.300)	521.100
Behandlung der Umweltproblematik – Aufbau von Kapazitäten	253.000	4.500	257.500
Förderung der Demokratisierung in Tadschikistan	396.000	(10.900)	385.100
Förderung der Demokratisierung der Medien in Tadschikistan	440.800	7.600	448.400
Förderung des politischen Dialogs und der Sicherheit	458.000	(6.700)	451.300
Minenräumung in Tadschikistan	360.800	0	360.800
Sensibilisierung für Genderfragen und Gleichberechtigung in Tadschikistan	308.100	(15.300)	292.800
Gesamt	3.855.300	(26.100)	3.829.200
Zentralasien gesamt	10.022.200	(342.100)	9.680.100
Fonds betreffend OSZE-Feldeinsätze gesamt	139.807.100	(1.292.900)	138.514.200
Haushaltsplan gesamt	182.275.500	(1.442.800)	180.832.700